



## 証明書の交付について

改訂日：2017年02月22日

成績証明書、卒業証明書などを日本で申請する場合は、国際大学 IPU New Zealand 日本事務局がニュージーランドキャンパスに申請を代行します。日本で申請される場合は所定の用紙に必要事項を記入の上、手数料分の切手を添えて書面にて申請してください。電話/FAX では申し込みできません。

各種証明書の交付を申請する場合は、

- 1) 所定の申込み用紙
- 2) 発行手数料（手数料分の切手可）

を同封の上、申請してください。

在学・卒業・卒業見込証明書で日本語訳を希望される場合は、原本（英文）と日本語訳の計2部をお申し込みください。また申込書にその旨を明記してください。（和訳も1部となりますので別途手数料がかかります。）

- 成績証明書1通目は、手数料1,350円、2通目からは600円となります。
- シラバスをご希望の場合は、その他の証明書に記入。

交付にあたっては、証明書交付願が IPU New Zealand 日本事務局に到着後、発行・郵送まで日数は10~15営業日（土日・祝日除く）かかりますことをご了承ください。余裕をもって申請をお願いいたします。尚発送は、ニュージーランドキャンパスからお届けします。国際郵便料金（¥5,000）は必須となります。

「証明書交付願」の用紙入手ならびに証明書の申請先 国際大学 IPU New Zealand 日本事務局 〒100-0004 東京都千代田区大手町2丁目1-1 大手町野村ビル 8F TEL: 03-6202-0606/FAX: 03-3245-6300



# DOCUMENT REQUEST FORM

改訂日: 2015年9月3日

## 証明書発行手続き \* 申込書は全て英語で記入してください

申請方法: キャンパスで直接お申し込みいただく場合は、アドミニストレーションセンター内・学生サポート課カウンターで、キャンパス外からお申し込みいただく場合は、郵送、Eメール、Faxのいずれかの方法でお申し込みいただけます。<振込口座> 03 0726 0390941 00 (SWIFT code: WPACNZ2W) <郵送先> Academic Registry, IPU New Zealand, Private Bag 11021, Manawatu Mail Centre, Palmerston North 4442, New Zealand <メールアドレス (スキャンしてメールに添付してください)> AReg@ipu.ac.nz < Fax > +64 6 354 0935

Student Name 学生名 Family Name 姓 First Name 名	Student ID 学籍番号
	Date of Birth 誕生日 日 / 月 / 年
Enrolled Programme(s) 履修学部/学科名	① ②

**Any official documents will not be issued if you have outstanding money owed to IPU New Zealand. Please allow 3-5 working days (10-15 working days if couriered internationally).** 証明書発行に 3-5 日かかる場合がありますので、ご了承ください。授業料や学生寮費等、在籍時の未納入金がある場合、証明書を発行することができませんのでご注意ください(尚、国際郵便は約 10 ~ 15 営業日かかりますことをご了承ください)。

Applicant Signature : \_\_\_\_\_ 申請者の署名  
Date of Request : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 署名日  
I hereby authorise IPU New Zealand to provide the documents as requested below. 以下の内容で IPU New Zealand が証明書を発行することに同意します。

Document Requested (Please tick) 必要な項目にチェックをしてください。	No. of Copies 必要枚数	Price (inc GST) 料金 (税込)	小計
<input checked="" type="radio"/> Academic Transcript 成績証明書	原本 和訳	¥1,350 original	¥
<input type="radio"/> Additional Copies 2枚目から		¥600 per copy	¥
<input type="radio"/> Programme Confirmation 履修科目証明書	原本 和訳	¥600 each	¥
<input type="radio"/> Letter of Enrolment 在学証明書		¥600 each	¥
<input type="radio"/> Letter of Graduation (Prospective) 卒業見込証明書		¥600 each	¥
<input type="radio"/> Letter of Graduation (Completion) 卒業証明書		¥600 each	¥
<input type="radio"/> Other (Please specify) その他の証明書 *希望する書類の詳細を記入	原本 和訳	¥	¥
International Courier 国際郵便		¥5,000	¥ 5,000
<b>TOTAL 合計</b>			¥

Please indicate for what purpose this request is being made. この証明書の使用用途をご記入ください。

目的: \_\_\_\_\_ 提出先: \_\_\_\_\_

If you require a transcript and are enrolled in the current term, do you want IPU New Zealand to:

申込者が今期履修中の学生で、成績証明書が必要な場合:

- forward the current academic record. 今学期の中間成績を含む      or       hold for inclusion of grades in the current term. 今学期の中間成績は含まない  
または

<input checked="" type="radio"/> Delivery Instructions (Please tick) 発送先 * 必要な項目にチェックをしてください。
<input type="radio"/> Please deliver to me at IPU New Zealand. IPU New Zealand (現地) にて受け渡し
<input type="radio"/> Please mail to my home address. 日本のお宅へ発送 (住所を記入して下さい)
日本の電話連絡先 Phone : _____ Email : _____
<input type="radio"/> Please mail directly to this address. その他の希望の場所への発送 (住所を記入して下さい)
Phone : _____ Email : _____

<b>OFFICE USE ONLY</b>	Received by Academic Registry on _____ / _____ / _____ by _____	Receipt # _____
	Document Issued on _____ / _____ / _____ by _____	by _____

## 証明書発行手続き \*申込書は全て英語で記入してください

申請方法: キャンパスで直接お申し込みいただく場合は、アドミニストレーションセンター内・学生サポート課カウンターで、キャンパス外からお申し込みいただく場合は、郵送、Eメール、Fax のいずれかの方法でお申し込みいただけます。<振込口座> 03 0726 0390941 00 (SWIFT code: WPACNZ2W) <郵送先> Academic Registry, IPU New Zealand, Private Bag 11021, Manawatu Mail Centre, Palmerston North 4442, New Zealand <メールアドレス (スキャンしてメールに添付してください)> AReg@ipu.ac.nz < Fax > +64 6 354 0935

学生名 Student Name	<b>YAMADA</b> Family Name 姓	<b>TARO</b> First Name 名	Student ID	学籍番号 <b>2162055</b> <small>*不明瞭の場合には未記入可</small>
			Date of Birth	誕生日 日 / 月 / 年 <b>20 / 2 / 1996</b>
履修学部 / 学科名 Enrolled Programme(s) <small>*不明瞭の場合には未記入可</small>				
<b>① Bachelor of Contemporary International Studies (Environmental Studies)</b> <b>②</b>				

**Any official documents will not be issued if you have outstanding money owed to IPU New Zealand. Please allow 3-5 working days(10-15 working days if couriered internationally).** 証明書発行に 3-5 日かかる場合がありますので、ご了承ください。授業料や学生寮費等、在籍時の未納入金がある場合、証明書を発行することができませんのでご注意ください(尚、国際郵便は約 10 ~ 15 営業日かかりますことをご了承ください)。

申請者の署名  
Applicant Signature : Taro Yamada 署名日  
Date of Request : 24 / 8 / 2014  
I hereby authorise IPU New Zealand to provide the documents as requested below. 以下の内容で IPU New Zealand が証明書を発行することに同意します。

Document Requested (Please tick) <small>必要な項目にチェックをしてください。</small>	No. of Copies <small>必要枚数</small>	Price (inc GST) <small>料金 (税込)</small>	小計				
<input checked="" type="radio"/> Academic Transcript 成績証明書	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; text-align: center;">原本</td><td style="width: 50%; text-align: center;">和訳</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> </table>	原本	和訳	1	1	¥1,350 original	¥ 2,700
原本	和訳						
1	1						
<input checked="" type="radio"/> Additional Copies 2枚目から	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; text-align: center;">原本</td><td style="width: 50%; text-align: center;">和訳</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> </table>	原本	和訳	2	1	¥600 per copy	¥ 1,800
原本	和訳						
2	1						
<input type="radio"/> Programme Confirmation 履修科目証明書	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; text-align: center;">原本</td><td style="width: 50%; text-align: center;">和訳</td></tr> <tr><td style="text-align: center;"> </td><td style="text-align: center;"> </td></tr> </table>	原本	和訳			¥600 each	¥
原本	和訳						
<input type="radio"/> Letter of Enrolment 在学証明書	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; text-align: center;">原本</td><td style="width: 50%; text-align: center;">和訳</td></tr> <tr><td style="text-align: center;"> </td><td style="text-align: center;"> </td></tr> </table>	原本	和訳			¥600 each	¥
原本	和訳						
<input checked="" type="radio"/> Letter of Graduation (Prospective) 卒業見込証明書	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; text-align: center;">原本</td><td style="width: 50%; text-align: center;">和訳</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> </table>	原本	和訳	2	1	¥600 each	¥ 1,800
原本	和訳						
2	1						
<input type="radio"/> Letter of Graduation (Completion) 卒業証明書	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; text-align: center;">原本</td><td style="width: 50%; text-align: center;">和訳</td></tr> <tr><td style="text-align: center;"> </td><td style="text-align: center;"> </td></tr> </table>	原本	和訳			¥600 each	¥
原本	和訳						
<input type="radio"/> Other (Please specify) <small>その他の証明書 *希望する書類の詳細を記入</small>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; text-align: center;">原本</td><td style="width: 50%; text-align: center;">和訳</td></tr> <tr><td style="text-align: center;"> </td><td style="text-align: center;"> </td></tr> </table>	原本	和訳			¥	¥
原本	和訳						
International Courier 国際郵便	¥5,000		¥ 5,000				
<b>TOTAL 合計</b>			<b>¥ 11,300</b>				

Please indicate for what purpose this request is being made. この証明書の使用用途をご記入ください。

目的: 日本語可 **就職活動時の履歴書資料として** 提出先: 日本語可 **創志学園グループ**

If you require a transcript and are enrolled in the current term, do you want IPU New Zealand to:

申込者が今期履修中の学生で、成績証明書が必要な場合:

- forward the current academic record. 今学期の中間成績を含む      or      または       hold for inclusion of grades in the current term. 今学期の中間成績は含まない

<input checked="" type="radio"/> Delivery Instructions (Please tick)	発送先 *必要な項目にチェックをしてください。
<input type="radio"/> Please deliver to me at IPU New Zealand.	IPU New Zealand (現地) にて受け渡し
<input checked="" type="radio"/> Please mail to my home address.	日本の自宅へ発送 (住所を記入して下さい)
<b>Osaka Japan</b>	<b>6-8-24 Higashikohama Sumiyoshiku Osaka-city,</b>
	日本の電話連絡先 Phone : <b>03-6674-5342</b> Email : <b>taro96@zmail.com</b>
<input type="radio"/> Please mail directly to this address.	その他の希望の場所への発送 (住所を記入して下さい)
	Phone :      Email :

<b>X</b>	<b>OFFICE USE ONLY</b>
Received by Academic Registry on _____ / _____ / _____ by _____	Receipt # _____
Document Issued on _____ / _____ / _____ by _____	by _____